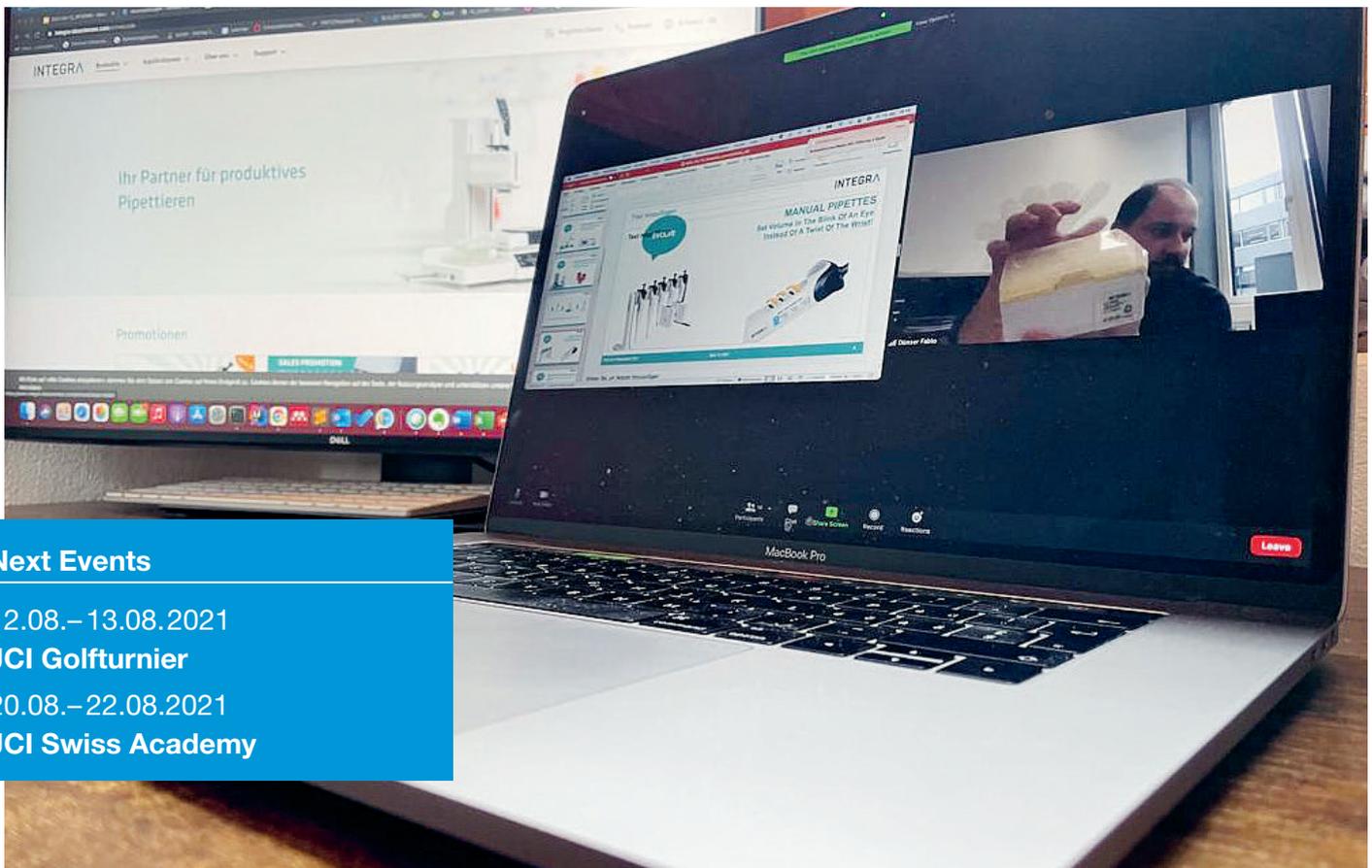


# News

Nr. 2  
Mai / Maggio 2021  
[www.jci.ch](http://www.jci.ch) CHF 7.20

Offizielles Publikationsorgan  
Organe officiel de publication  
Organo ufficiale di pubblicazione  
JCI Switzerland

Motivate  
Impact  
Business  
Collaborate



## Next Events

12.08.–13.08.2021

**JCI Golfturnier**

20.08.–22.08.2021

**JCI Swiss Academy**

PLATINUM SPONSOR

**MAURICE LACROIX**  
Manufacture Horlogère Suisse

**SWICA**

GOLD SPONSOR

**KLM**

SILVER SPONSOR

**insights**

BRONZE SPONSOR

**iba**  
Biro und mehr

**DURCH STARTER**  
WERBETECHNIK

**Pax**

**ITSA**  
Inter-Trade Schweiz  
Dienstleistungen in Schweizer  
Produktionen - Kesselwerke

**CAFFÈ CHICCO DORO**

## Index

- 3 **National President**  
Editorial / Éditorial

---

- 4 **National**  
CONAKO 2021

---

- 5 Ein Event an dem wir uns persönlich treffen /  
Un événement au cours duquel nous vous rencontrons en personne

---

- 6 Digitalisierung von Fit4Jobs /

---

- 7 Business ... for JCI /

- 8 **Members**  
St. Gallen: SupportYourLocalBar  
Innerschwyz: ... lernt rassismuskritisches Denken und Handeln

---

- 9 **Schaffhausen:** Fit4Jobs an den Schulen Hallau und Wilchingen

---

- 10 **Bellevue-Zürich:** Zoom – Call läuft  
Sion: Un Choc'Challenge ça vous dit? A vos magnétos!

---

- 11 **La Veveyse:** ASS – Sessions en ligne  
St. Gallen: Das Fleisch von morgen

---

- 12 **Sion:** Une plateforme qui met en relation les artistes avec leur public  
Zürich: ... präsentiert «Next Level: Tanzania»

---

- 13 **Sion+Crans-Montana:** Ensemble, tous acteurs !

---

- 14 **Untersee-Kreuzlingen:** Bier kaufen und damit das Lieblingslokal unterstützen  
Basel: TakeAwayS – from virtual to physical

---

- 15 **Chur:** Spitzentechnologie aus Graubünden

## Impressum

**Auflage:** 3600 Exemplare  
**Preis:** CHF 7.20 oder Mitgliedschaftspresse  
**Erscheinung:** Quartalsweise  
**Redaktionsschluss Nr. 3/2021:** 27.8.2021  
**Insertionsschluss Nr. 3/2021:** 3.9.2021

### Redaktion

EVP PR: André Konrad  
 HQ Media: Ralph Landolt,  
 LANDOLT AG, Grafischer Betrieb

### Verleger:

JCI Switzerland, c/o Kaufhaus Schubiger  
 Im Dorf 18, 8752 Näfels

**Textredigierung, Gestaltung, Headlines, Kurzübersetzungen und Druck**  
 LANDOLT AG, Grafischer Betrieb  
 Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen  
 Tel. +41 (0)52 550 53 53, print@jci.ch

### Übersetzungen

itsa, Inter-Translations SA  
 Pavillonweg 14, 3012 Bern, www.itsa.ch

Von Sprache zu Sprache.  
 Von Mensch zu Mensch.

Seit 1974 machen wir unsere Leidenschaft für Sprachen zum Beruf. Als Schweizer Übersetzungsdienstleister und offizieller JCIS-Sponsor schlagen wir die Brücke zwischen Sprachen und Kulturen. Profitiere jetzt auch du von unserem Know-how und den attraktiven **JCI-Sonderpreisen** – think global, buy local.

*Danielle Cesarov*  
 Danielle Cesarov-Zaugg #46845

Senatspräsidentin/Présidente du Sénat 2002–2003

D'une langue à l'autre.  
 Un pont entre les cultures.

Notre passion pour les langues, c'est notre métier depuis 1974. En tant que prestataire de services suisse dans le domaine des traductions et sponsor officiel de la JCIS, nous jetons des ponts entre les différentes langues et cultures. Profite maintenant de notre savoir-faire et de nos prix spéciaux JCI – think global, buy local.



**10% Rabatt · Rabais**  
[www.itsa.ch/jcis](http://www.itsa.ch/jcis)



Übersetzungen · Dolmetschen  
 Computer Assisted Translation  
 DTP · Website-Übersetzungen

Inter-Translations SA  
 Pavillonweg 14  
 3012 Bern, Schweiz

+41 31 308 03 03  
[www.itsa.ch](http://www.itsa.ch)  
[mail@itsa.ch](mailto:mail@itsa.ch)

# «TOGETHER, be a part – be the change – be the future»



Liebe JCs, geschätzte Sponsoren, werte Interessierte,

Wir durften in den letzten Monaten wieder zahlreiche Projekte von Kammern sehen, welche andere in dieser Zeit unterstützen. Dies ist grossartig und zeigt den Spirit von JCI. Vielen Dank für den Einsatz!

Die fortschreitende Bekämpfung der Pandemie stimmt mich positiv, um kleine Veranstaltungen und Treffen wieder zu Organisieren. Zeigt euren Impact und nützt die Möglichkeiten aus. Um sich auszutauschen oder auch um über neue Projekte und Ideen zu diskutieren. Habt ihr vor, an einem Nationalen Anlass dabei zu sein? Dann meldet Euch an und zeigt damit Eure Unterstützung gegenüber den Organisierenden.

Es ist nicht das Jahr, welches sich jemand gewünscht hat. Aber ich denke wir können alle optimistisch in die Zukunft schauen und das Beste daraus machen. Das Nationalkomitee freut sich jetzt schon, wenn möglich, Euch bei Anlässen wieder persönlich zu sehen.

Euer Nationalpräsident  
André Schwarz

Chères et chers JCs, chers sponsors, et toutes les personnes intéressées,

Au cours des derniers mois, nous avons à nouveau pu voir de nombreux projets des chambres soutenant les autres en cette période. C'est fantastique et cela démontre l'esprit de la JCI. Un grand merci pour votre engagement !

La lutte croissante contre la pandémie me semble positive pour organiser à nouveau de petites manifestations et rencontres. Montrez votre impact et profitez des opportunités. Pour échanger ou même discuter de nouveaux projets et idées. Avez-vous l'intention de participer à une manifestation nationale ? Alors inscrivez-vous et montrez ainsi votre soutien aux organisateurs.

Ce n'est pas l'année que nous nous serions souhaitée. Mais je pense que nous pouvons appréhender l'avenir avec optimisme et en tirer le meilleur parti. Le comité national se réjouit d'ores et déjà de vous rencontrer à nouveau en personne dès que possible.

Votre président national  
André Schwarz

Cari JCs, stimati sponsor, egregi interessati

Negli ultimi mesi abbiamo potuto constatare l'avvio da parte delle camere di numerosi nuovi progetti, che ne sostengono a loro volta altri in questo periodo. Tutto questo è magnifico e dimostra lo spirito delle JCI. Un sincero e sentito grazie per l'impegno!

La progressiva lotta alla pandemia mi sembra avere un effetto positivo, tanto da far ritenere di nuovo possibile organizzare piccole manifestazioni e incontri. Mostrate il vostro "impact" e sfruttate le possibilità per scambiarsi le vostre esperienze o anche per discutere di nuovi progetti e idee. Avete intenzione di essere presenti a un evento nazionale? In questo caso annunciatevi, dimostrando così il vostro sostegno nei confronti degli organizzatori.

Non è l'anno che qualcuno si auspicava. Ritengo, però, che noi tutti possiamo guardare con ottimismo al futuro e trarre da ciò il meglio possibile. Il Comitato nazionale attende già con piacere il momento di incontrarvi di nuovo personalmente, se possibile, in occasione dei prossimi eventi.

Il vostro presidente nazionale  
André Schwarz

## JCIS-Programm / Programme JCIS

Datum/Date	Anlass/événement	Ort/lieu	Anmeldung/inscription
3. Juli 2021	<b>Jubiläum JCI Basel</b>	Basel	www.jci.ch
12.–13. August 2021	<b>Golfturnier</b>	Zug	www.jci-golf.ch
20.–22. August 2021	<b>JCI Swiss Academy</b>		www.jci.ch
21. August 2021	<b>Jubiläum JCI Bucheggberg</b>	Bucheggberg	www.jci.ch
3. September 2021	<b>Wirtschaftsmesse Zone 3</b>	Hallau	www.jci.ch
1.–3. Oktober 2021	<b>CONAKO</b>	Crans-Montana	www.conako2020.ch
3.–4. Dezember 2021	<b>Präsidentenkonferenz</b>	Thun	www.jci.ch

# CONAKO 2021

# CONAKO 2021



Die Zeit vergeht und die Walliser-Jcs arbeiten weiter hart für die Organisation des Conako 202...1. Wir haben immer ein Auge auf die Entwicklung der Situation und hoffen, Euch einen tollen Kongress bieten zu können. Natürlich stehen wir in engem Kontakt mit den Behörden, um sicherzustellen, dass die Party so gut wie möglich wird! Wir möchten uns bei unseren Sponsoren für ihre uner müdliche Unterstützung bedanken. Ohne sie wäre das alles nicht möglich. Vielen Dank, dass Ihr uns bei diesem unglaublichen Projekt weiterhin begleitet.

Aber was wartet auf Euch? Der diesjährige Conako findet in dem wunderschönen Ferienort Crans-Montana statt, der das Herzstück unserer Veranstaltung sein wird. Die alpine Kulisse und das atemberaubende Panorama werden Euch schon bei der Ankunft in Staunen versetzen. Ihr müsst euer Auto nur noch hin stellen und eure Füße erledigen den Rest. Besucht dieses char-

mante Dorf und genießt die legendäre Walliser Gemütlichkeit!

Dank unserer unglaublichen Sponsoren mussten wir unsere Budgets nicht kürzen, so dass unser tolles Programm nicht beeinträchtigt wird! Bleibt in Verbindung und folgt uns in unseren sozialen Netzwerken @conako2020 auf Facebook und Instagram. Ihr wollt bestimmt keine wichtigen Informationen verpassen! Zur Erinnerung: Im Falle einer Stornierung des Events, werden lediglich CHF 25.- pro Ticket abgezogen, der Rest des Tickets wird vollständig zurückerstattet.

Also, worauf wartest du noch, um dich uns anzuschliessen?

I vallesani ci credono ancora e stiamo continuando ad organizzare un Conako indimenticabile. Ringraziamo vivamente i nostri

Le temps passe et les Jcs valaisans continuent à travailler d'arrache pied pour l'organisation du Conako 202...1. Nous gardons toujours un oeil sur l'évolution de la situation et espérons pouvoir vous offrir un congrès grandiose. Évidemment, nous sommes en contact étroit avec les autorités pour que la fête soit la plus belle possible ! Nous remercions chaleureusement nos sponsors pour leur soutien indéfectible. Sans eux, rien de tout cela ne serait possible, merci à eux de continuer à nous suivre dans ce projet incroyable.

Mais qu'est ce qui t'attends ? Le Conako de cette année est prévu dans la superbe station de Crans-Montana qui sera la pièce maîtresse de notre événement. Son cadre alpin et son panorama grandiose seront là pour t'en

Sponsori senza i quali non sarebbe stato possibile tenere duro fino adesso!

mettre plein la vue dès ton arrivée. Tu n'auras qu'à poser ta voiture dans un coin (sécurisé bien sûr) et tes pieds feront le reste. Visite ce village plein de charme et viens goûter à la légendaire convivialité valaisanne !

Grâce à nos incroyables sponsors, nous n'avons pas eu besoin de revoir nos budgets à la baisse, notre superbe programme ne sera donc pas impacté ! Reste connecté et suis-nous sur nos réseaux sociaux @conako2020 sur Facebook et Instagram. Tu ne voudrais pas manquer des informations importantes! Pour rappel, en cas d'annulation, un montant de CHF 25.- sera retenu sur chaque billet mais le reste du pass te sera entièrement remboursé.

Alors, qu'est-ce que tu attends pour te joindre à nous?

Bericht: Carmine Catalano



## JCI SWITZERLAND SHOP



new products online

Unterstütze JCIS und kaufe die offiziellen Kleider

Soutenez le JCIS et achetez les vêtements officiels

## Ein Event an dem wir uns persönlich treffen

Wie lange ist es schon her, als ihr an einem Event persönlich teilnehmen konntet? Bis vor einem Jahr hätte man es kaum denken können, dass wir uns fast nicht mehr an solche Events zurückerinnern. Höchste Zeit wieder mal einen analogen Event durchzuführen. In Zug am JCI Golf 2021!

Im August ist es soweit, der tolle Traditionsevent JCI Golf geht in Zug in die nächste Runde. Und wir freuen uns jetzt schon unglaublich darauf. Es soll aber nicht nur ein handicapwirksames Golfturnier sein, sondern auch die Möglichkeit bieten, wieder mal persönlich mit den JCI-Kollegen\*innen einen schönen Tag und Abend zu verbringen und ganz ungezwungen das Netzwerk zu pflegen.

Bei uns kommen aber auch die Nicht-Golfer in keiner Weise zu kurz. Nach dem Zugerischen Erlebnismorgen zum Thema «Zuger Kirschtorte» steht am Nachmittag ein Schnuppergolf mit unserer ehemaligen Golf-Pro Fabienne In-Albon auf dem Programm. Es gibt also einige Highlights, ob golfspielend oder nicht.

Meldet euch jetzt für das Golfturnier an und bringt interessierte Partnerinnen oder Partner oder Nicht-Golfer aus eurer LOM nach Zug ins Herz der Schweiz.



Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Mehr Informationen und Tickets findet ihr unter [www.jci-golf.ch](http://www.jci-golf.ch).

Bericht:  
Simone Glarner  
Bild:  
Egelmair Photography



## Un événement au cours duquel nous nous **rencon-** **trerons en personne**

En août, le super événement traditionnel fera étape à Zoug. Et nous sommes déjà terriblement impatients. Il ne s'agit pas seulement d'un tournoi présentant un handicap intéressant, il permet également de passer à nouveau une belle journée et la soirée en rencontrant nos collègues JCI en personne et d'entretenir notre réseau en toute décontraction.

Mais chez nous, les non-golfeurs ne seront pas non plus en reste. Après la matinée de découverte zougoise sur le thème de la «tourte au kirsch de Zoug», une initiation au golf est au programme de l'après-midi avec notre ancienne pro du golf Fabienne In-Albon. Il y aura donc certains points forts, qu'on joue au golf ou non.

Inscrivez-vous dès maintenant au tournoi de golf et emmenez à Zoug au cœur de la Suisse des partenaires de golf ou non-golfeurs intéressés de votre OLM. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de pouvoir compter sur votre participation active. Vous trouverez plus d'informations et les billets sur [www.jci-golf.ch](http://www.jci-golf.ch).

Depuis combien de temps n'avez-vous plus pu participer personnellement à un événement ? Jusqu'à il y a un an, nous aurions eu du mal à imaginer que nous nous rappellerions à peine de tels événements. Il est grand temps d'organiser une manifestation analogue. À Zoug au JCI Golf 2021 !



EgelmairPhotography

# Digitalisierung von Fit4Jobs

# Digitalisation de Fit4Jobs



Das JCI Zürich Jungmitglied Denis Müller schafft gemeinsam mit Studienkollegen an der ZHAW School of Engineering eine digitale Plattform für Fit4Jobs. Das Projekt wird von JCI Zürich begleitet und ist für JCIS kostenlos. Fit4Jobs wird so national und international skalerbar.

Engineering. Das Projekt realisiert er gemeinsam mit 6 Studienkollegen als Projektarbeit. Begleitet wird das Projekt von den JCI Zürich Mitgliedern Matthias Berger, Christian Baeriswyl und Stephan Lendi. JCI Zürich Präsidentin Marianna Levtova ist begeistert: «Besonders toll finde ich, dass Studierende dieses Pro-

Denis Müller, jeune membre de la JCI Zurich, crée avec ses camarades d'études de la ZHAW School of Engineering une plateforme numérique pour Fit4Jobs. Le projet est accompagné par la JCI Zurich et gratuit pour la JCIS. Fit4Jobs est ainsi visible à l'échelle nationale et internationale.

web et mobiles. Il étudie à l'époque à la ZHAW School of Engineering. Il réalise ce projet en collaboration avec 6 camarades d'études. Le projet est accompagné par Matthias Berger, Christian Baeriswyl et Stephan Lendi, membres de la JCI Zurich. La présidente de la JCI Zurich Marianna Levtova est enthousiaste :



### Was erwartet uns auf der digitalen Plattform?

Lehrstellensuchende finden Coachingmaterial und Tutorials online und können ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Videos hochladen. Registrierte Mitglieder können auf der Plattform direktes Feedback zu den Bewerbungsunterlagen geben. Dies schafft nicht nur eine internationale Skalierbarkeit, sondern erlaubt auch eine einfachere Koordination unter erhöhten Hygienebestimmungen.

### Ein Team von Machern

Seit 2017 ist JCI Zürich Jungmitglied Denis Müller gründete im Jahr 2020 die Synerma GmbH, welche Web- und Mobile-Applikationen entwickeln. Er studiert derzeit an der ZHAW School of

Engineering. Das Projekt realisiert er gemeinsam mit 6 Studienkollegen als Projektarbeit. Begleitet wird das Projekt von den JCI Zürich Mitgliedern Matthias Berger, Christian Baeriswyl und Stephan Lendi. JCI Zürich Präsidentin Marianna Levtova ist begeistert: «Besonders toll finde ich, dass Studierende dieses Pro-

**JETZT MELDEN:**  
Fit4Jobs sucht Test-LOMS LOMs oder Mitglieder, welche Lust haben als Betatester mitzuhelfen, gerne Mail an [denis.mueller@synerma.ch](mailto:denis.mueller@synerma.ch).

Bericht:  
Stephan Lendi  
Bild:  
Denis Müller



### Qu'est-ce qui nous attend sur la plateforme numérique ?

Les personnes cherchant une place en apprentissage y trouvent du matériel de coaching et des tutoriels en ligne et peuvent y déposer leurs dossiers de candidature, vidéos incluses. Les membres inscrits peuvent donner un retour d'information sur les dossiers de candidature directement sur la plateforme. Cela permet non seulement un travail à l'échelle internationale, mais aussi une coordination et une mise en œuvre plus simples, en appliquant des règles d'hygiène accrues.

### Une équipe de créateurs

Membre de la JCI Zurich depuis 2017, Denis Müller a créé en l'an 2020 la société Synerma GmbH, qui développe des applications

« Je trouve vraiment formidable que des étudiants réalisent le projet, ce qui correspond à Fit4Jobs et à nos valeurs en tant que membres de la JCI ». L'achèvement du projet est prévu pour fin d'année.

### INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT : Fit4Jobs cherche des OLM test.

Les OLM ou les membres qui ont envie de participer en tant que testeur bêta peuvent envoyer un mail à [denis.mueller@synerma.ch](mailto:denis.mueller@synerma.ch).

## Business ... for JCI

Nun ist es soweit: die Plattform JCI Business ist online!

Mit diesem neuartigen Portal wollen wir die Chance an alle JCs geben, sich auch geschäftlich noch besser zu vernetzen und so einfacher Geschäftspartner, Lieferanten oder interessante Kontakte zu finden.

Die Plattform verfügt über ein Verzeichnis aller eingetragenen Firmen, eine Karte und eine Suchfunktion, die erlaubt, die gesuchte Firma mit Stichworten zu finden. Zudem unter der Rubrik «Angebote» können interessante Angebote nur für JCs gefunden und aufgeschaltet werden.

**So funktioniert es:**

JCs (Aktiv- und Altmitglieder) können mit den Zugangsdaten von Intranet sich einloggen und die eigene Firma eintragen (sind auch mehrere Firmen möglich). Die Daten werden von Intranet



übernommen, daher ist es wichtig, dort das Häkchen bei «JCI Business» zu setzen.

Habt ihr besondere Angebote für JCs? Dann könnt ihr bei «Angebote» eure Einträge aufschalten, auch in diesem Falle sind mehrere Angebote pro Firma möglich.

Bericht:  
Enzo Schrembs  
HQ Business



**Le moment est venu : la plateforme JCI Business est en ligne !**

Avec ce nouveau portail, nous voulons donner à tous les JC's l'opportunité de mieux créer ou entretenir leur réseau, même pour les affaires, et de trouver ainsi plus facilement des partenaires commerciaux, des fournisseurs ou des contacts intéressants.

La plateforme propose un répertoire de toutes les sociétés enre-

gistrées, une carte et une fonction de recherche qui permet de trouver l'entreprise recherchée par mots-clés.

De plus, à la rubrique « Offres », vous pouvez trouver des offres exclusives pour les JC's.

**Voici comment cela fonctionne :**

Les JC's (actifs ou anciens) peuvent se connecter avec leurs données d'accès à l'Intranet et enregistrer leur propre entreprise (il est aussi possible d'enregistrer plusieurs sociétés). Les données sont reprises de l'Intranet, c'est pourquoi il est important de cocher la case « JCI Business ».

Avez-vous des offres spéciales pour les JC's ? Vous pouvez alors activer vos entrées dans « Offres » et dans ce cas aussi, il est possible de proposer plusieurs offres par société.

# JCI BRIG PRESENTS LET'S PLAY SOME CURLING CURLING-TURNIER 05.11.-07.11.21

INFOS & ANMELDUNG | [WWW.JCI-BRIG.CH](http://WWW.JCI-BRIG.CH)

Junior Chamber International Brig  
Young People's Federation of Young Leaders and Entrepreneurs



## LOM St. Gallen SupportYourLocalBar



Die Rock-Story-Holzkestli warten auf die Abholung durch die Event-Teilnehmer.

Nach dem Motto «Support Your Locals» fand Mitte März das Online-Beer-Tasting mit dem Geschäftsführer der Rock Story Bar St. Gallen, Thomas Peter statt.

Mit einem Rock-Story-Holzkestli mit zehn verschiedenen Biersorten, einem Schützengarten-De gustationsglas und Grissini bewaffnet, sassen alle bereit und

erwarteten mit Spannung die Ausführungen von Thomas. Die Reise durch die Welt der Biere führte von einfachen Lagerbieren über IPA und Weizen bis hin zum hochprozentigen Stout oder Tripel. Moderiert wurde das Tasting direkt aus dem Barlokal, was dem Ganzen ein klein wenig authentisches Bar-Feeling verleite.

Dazu gab es Infos über die Welt der Braukunst, Insights aus dem Gastgewerbe in aktueller Situation und wir durften Thomas sogar beim Abwaschen an der Bar mit rockiger Musik zuschauen.

Die spannenden Einblicke sowie die interaktive Beteiligung der

Teilnehmenden durch eigene Bewertungen der Biere, machten den Event sehr unterhaltsam und kurzweilig.

Bericht:  
Nina Raschle  
Bild:  
Christoph Battocletti



In keeping with the motto of «Support your locals», online beer tasting sessions hosted by the manager of the Rock Story Bar in St. Gallen, Thomas Peter, took place in mid-March.

## LOM Innerschwyz ... lernt rassismuskritisches Denken und Handeln

Die AK Sozial beschäftigt sich im 2021 mit dem Thema «Rassismus» und führte bisher zwei Workshops durch, welche von Rahel El-Maawi begleitet wurden. Dabei lernten wir unter anderem, dass das Wort «lfarbig» verletzend ist und nicht ausgesprochen werden soll.

Die AK Sozial merkte schnell, dass das Thema «Rassismus» ein sehr schwieriges und komplexes Thema ist. Sie möchten keine Fehler begehen, wenn ein Projekt gesucht und umgesetzt werden soll.

Sie informierte sich über bestehenden Projekte bei kantonalen und

nationalen Fachstellen und merkte in den Gesprächen schnell, dass nicht einfach ein bestehendes Projekt übernommen und weitergeführt werden kann. Viele Grundlagen zum Thema fehlten, uns so organisierte die LOM zwei Workshops, welche professionell durch Rahel El-Maawi begleitet wurden.

Beim Workshop 1 wurde der rassismuskritische Glossar kennengelernt. Viele Wörter, welche oft ausgesprochen werden, sollen in einem rassismuskritischen Kontext nicht mehr verwendet werden. So hat sich die Bezeichnung «people of color», eine Selbstbezeichnung von rassistisch unterdrückter Menschen, bereits bei vielen Workshopeteilnehmer\*innen etabliert. Die Teilnehmer tauschten sich über eigene Erfahrungen aus und lernten 5 Schritte zu einer diskriminierungskritischen Haltung kennen.

Beim Workshop 2 diskutierten die Teilnehmer über die gemachten Beobachtungen nach dem Workshop 1 aus und viele Fragen be-

antwortete Rahel El-Maawi kompetent. Man lernte, wie Diskriminierung entsteht und dass Rassismus institutionell und strukturell sehr stark verbreitet ist.

In einem nächsten Workshop wird sich die JCI Innerschwyz konkret über ein Projekt Gedanken machen. Die AK Sozial bleibt dran und Ihr werdet wieder zum Thema Rassismus hören.

Bericht:  
Thomas Blattmann,  
Präsident 2021  
Bild:  
Thomas Blattmann



The Social Issues Working Group will address the subject of «Racism» in 2021 and has so far held two workshops that were guided by Rahel El-Maawi. Among other things, we learned that the word «coloured» is hurtful and should not be used.

“

Einer von vielen Denkanstössen aus dem Workshop: würde ich die Privilegien der weissen Hautfarbe aufgeben um Diskriminierung in unserer Gesellschaft zu reduzieren?

JANINE MOLL-ANDERMATT  
AK SOZIAL 2021

aus der Erfahrung vom  
Workshop 1 zum Thema  
"Rassismus"



Zitat von Janine Moll-Andermatt, AK Sozial 2021.

## LOM Schaffhausen Fit4Jobs an den Schulen Hallau und Wilchingen

Auch dieses Jahr durften Klassen der Schulen Hallau und Wilchingen wieder vom Fit4Jobs und den Inputs der Mitglieder der JCI Schaffhausen profitieren.

Die zweite Oberstufe der Schule in Hallau durfte einen Morgen lang sich mit einem Vertreter der JCI Schaffhausen, Tim Schriber, für Vorstellungsgespräche vorbereiten. Nachmittags bekam die zweite Oberstufe in Wilchingen dazu Gelegenheit.

Mit einem kurzen Film erhielten die Schüler Einblicke in die Berufswelt. Zu diesem kurzen Film mussten Fragen beantwortet werden, die Hinweise und wertvolle Tipps für die Vorbereitung auf eine Bewerbung enthielten. Im Anschluss wurde in Gruppen erarbeitet, was man vor, während und nach einem Bewerbungsgespräch beachten sollte. Im Anschluss an diesen Theorieteil wurde es «ernst». Die Schülerinnen



Teilnehmende am Fit4Jobs mit Tim Schriber (r.).

und Schüler durften mit weiteren Mitgliedern der JCI Schaffhausen Vorstellungsgespräche führen. Diese wurden einzeln online geführt. So war es möglich, ohne Maske am Gespräch teilzunehmen. Die Berufsleute nahmen sich für jeden Einzelnen Zeit, simulierten ein echtes Vorstellungsgespräch und gaben zum Abschluss Feedback und wertvolle Tipps für weitere Gespräche.

In der Abschlussrunde konnte man heraushören, dass die Jugendlichen

Freude an diesem Vormittag hatten und froh waren, ein solches Gespräch einmal üben zu dürfen: «Es hat uns sehr gefallen, da wir Rückmeldungen bekamen wie zum Beispiel: «Sie sollten Ihre Schwächen nicht negativ darstellen, sondern positiv» oder «Du solltest dich im Vorhinein über die Firma informieren» aber auch Hinweise wie: «Ich finde es super, dass du die wichtigen Eigenschaften, die man braucht, hervorgehoben und wiederholt hast».

Auch aus dem kurzen Film konnten die Schüler viele neue und wichtige Informationen entnehmen, da in diesem Film Lehrlinge befragt wurden, die über ihre Erfahrungen berichteten, was sie anders machen würden, wenn sie nochmals die Chance hätten, aber auch wie sie herausgefunden haben, welcher Beruf zu Ihnen passt.

Bericht:  
Nathalie Rohner  
Bild:  
Tim Schriber



This year, classes from the Hallau and Wilchingen Schools were once again able to benefit from the Fit4Jobs employment readiness scheme and inputs from members of the JCI Schaffhausen.

JCI Basel  
Established  
1971

**b50**  
Wir feiern unser  
50. Jubiläum.  
Am 3. Juli 2021  
im Schmatz, Basel

the  
early  
th  
50

Bei Verschiebung  
behält das Ticket  
seine Gültigkeit

# LOM Bellevue-Zürich Zoom – Call läuft ...

Zürich 25. März 2021 – THE BIG PITCH | Wir von JCI Bellevue-Zürich gestalten die Zukunft ... ok, ist eine virtuelle zoom-Veranstaltung heute innovativ? – NO! Alle sind eigentlich von der Situation genervt und die Vorfreude auf Treffen dieser Art spürbar begrenzt. Eine wahre Herausforderung – auch für JCI.

Unser diesjähriger LOM-Präsident Florian Bachmann möchte, dass die Mitglieder sich gegenseitig Ihre Firmen und Organisationen vorstellen. Aber nicht nur im

«small-talk» / Netzwerkmodus, sondern deep-down! Voilà – daraus wird ein inspirierender Donnerstagabend mit vielen Zuhörern und bekannten Gesichtern. Früher hätte man gesagt, die Veranstaltung ist ausgebucht.

Fazit, nach über zwei Jahren bei JCI Zürich-Bellevue kannte ich alle Referenten und Ihre «Brands» aber was sie tatsächlich bewegen, produzieren und welche Angebote Sie haben, weiss ich seit diesem Abend. Ein zoom – sei Dank ist die Oberflächlichkeit durch wahre,

inspirierende und faszinierende Inhalte ersetzt wurden. Zum Nachlesen und Googlen: In Zukunft wollen wir uns in unserer Umgebung wohl fühlen | Architekt Moritz Späh von [www.spaeh.ch](http://www.spaeh.ch). Wir wollen uns und die Gesellschaft feiern | Ann-Kristin Zeitler von [www.zueriliebi.ch](http://www.zueriliebi.ch). Von Giftigem Abstand nehmen und unserer Natur Sorge tragen | Marko Vidmar von [www.bluuwash.com](http://www.bluuwash.com). Wir wollen Karges wieder zum Blühen erwecken und dabei den Wohlstand aufrechterhalten | Dominic Ziegler von [www.albofino.com](http://www.albofino.com). Mit weniger Lärm und Abgasen durchs Leben gleiten | Freddy Müller von [www.kito-roller.de](http://www.kito-roller.de). Wir wollen weniger tippen und wieder mehr Sprechen | Christoph Süess von [www.paixon.ch](http://www.paixon.ch). In Zukunft wollen wir uns um weniger kümmern, aber mehr bekommen | Florian Bachmann von [www.brevalia.ch](http://www.brevalia.ch). Damit die Zukunft die Zukunft wird, brauchen wir Strategen fürs Berufliche | Nadine Zdych von [www.ec-group.ch](http://www.ec-group.ch) und fürs Private | Heike Winter mit [www.mentales-management.ch](http://www.mentales-management.ch) Danke für die span-

nenden Einblicke in tolle Unternehmen im Rahmen der Pitching-Night! So viel Potenzial in nur einem LOM – was für Potenzial im gesamten, schweizerischen Verband – ist euch das bewusst?



Bericht & Bild:  
Nadine Zdych



PRÄSENTATION von Freddy Müller | Kito-Roller.

Zurich, 25 March 2021 – THE BIG PITCH | We at JCI Bellevue-Zurich are shaping the future ... Having agreed on that point, is a virtual zoom event still innovative today? – NO! The necessity of having to resort to this actually irritates everyone and any pleasant anticipation for such meetings becomes dampened considerably. This remains an ever-present challenge – which the JCI is not immune from.

# LOM Sion

## Un Choc'Challenge ça vous dit? A vos magnétos!

Une commission plein d'idées et de motivation issue de la Jeune Chambre de Sion lance un concours de vidéos entre toutes les OLM mondiales, pour mieux se connaître les unes les autres.

cette aventure pour permettre de réunir les OLM au niveau mondial et de découvrir le monde à travers la JCI, en attendant que les voyages soient à nouveau permis.

Initiée par un jc désireux de créer un projet mondial et innovant, le projet « Choc'Challenge » a débuté par une page blanche début 2020. La Commission souhaitait créer un projet ambitieux, drôle et rassembleur, pouvant réunir les JCs au niveau mondial. Malheureusement mis en suspens par la pandémie, le projet n'a pas pu aboutir en 2020. La Commission a toutefois souhaité poursuivre

Nous avons donc lancé le « Choc'Challenge », dont le concept est simple. Chaque OLM peut tourner une vidéo dans laquelle l'OLM doit se présenter et mettre en avant sa région, ses produits locaux ou ses coutumes et la poster sur Facebook.

A ce jour, des OLM de tous les continents soutiennent notre projet et souhaitent réaliser des



vidéos pour participer au concours.

Si tu veux connaître le prix à gagner, le règlement du concours, et voir les vidéos déjà réalisées, nous t'invitons à te rendre sur la page Facebook du Challenge (<https://www.facebook.com/jcchocchallenge>) pour tout connaître du défi.

La JCI Sion se réjouit de la participation d'OLM à travers le monde

et vous invite à partager sans modération la page du concours !

Délai d'inscription : 20 juin 2021

Texte:  
Justine Buchs  
Photo:  
commission  
Choc'Challenge



A committee brimming with ideas and fired with motivation from the Sion LOM is launching a video competition between all the world's LOMs to get to know each other even better.

# LOM La Veveyse ASS – Sessions en ligne



Apéro cocktail janvier.

Dans le but de maintenir le lien avec ses membres, l'ASS a organisé des sessions en ligne.

Au vu de la situation sanitaire qui ne s'est malheureusement pas améliorée en ce début d'année, l'ASS a organisé des séances en ligne afin de maintenir le lien avec ses membres.

Aux mois de janvier et février, un apéro sur le thème des cocktails puis des bières a réuni entre 20 et 30 membres qui ont partagé un moment convivial. Les sénatrices et sénateurs ont eu du plaisir à se rencontrer même si c'était à travers un écran. Voir les visages avec de grands sourires a fait chaud au cœur

et a enchanté tout le monde. Nous avons pu faire connaissance avec des sénateur-trice-s moins connues. En mars, la session a eu lieu sous forme de quizz. Les questions étaient en lien avec le Tessin. Cinq prix, formés de produits d'épicerie provenant d'un candidat tessinois, ont été offerts aux trois premiers et

au dernier, ainsi qu'à la personne qui a eu le plus de fairplay.

La session d'avril sera un interview croisé avec Anne-Geneviève Bütikofer #64610 et Rudolf P. Winzenried #58691. La session sera animée par Tanja Geiger #69797 et la soussignée. Le but est de faire connaissance avec ces deux sénateurs qui ont également en plus de leur parcours JCI remarquable une carrière professionnelle intéressante et riche. Je me réjouis de ce moment.

Texte & Photo:  
Fabienne Dorthe  
#72452



In order to uphold links with its members, the Association of Swiss Senators (SSA) has organised online sessions.

# LOM St. Gallen Das Fleisch von morgen

Der globale Fleischkonsum nimmt weiter jährlich zu. Gleichzeitig wächst jedoch das Bedürfnis nach umwelt- und tierfreundlichen Produkten. Pflanzenbasierte Ersatzprodukte für Fleisch und Wurst werden beliebter und für so Grosskonzerne attraktiv. Dies soll jedoch nur ein Zwischenschritt sein, für die grosse Revolution: Fleisch aus dem Labor.

Für die meisten Konsumenten von heute ist die Fleischproduktion von Morgen eine Blackbox. Matthew Robin (CEO, ELSA-Mifroma) und Martin Zehnder (Category Manager Fleisch Migros-Genossenschafts-Bund, Mitglied JCISG) haben den Teilnehmenden in Form eines einstündigen Webinars ein bisschen Licht ins Dunkle gebracht. Während Matthew Robin vor allem die komplexen Produktionsvorgänge auf ver-

ständliche Weise vermitteln konnte, hat Martin Zehnder die zukünftige Kundenakzeptanz solcher Produkte in den Fokus der Präsentation gerückt. Das Fazit: Geschmack, Konsistenz und Preis werden die entscheidenden Faktoren sein, ob und wie schnell sich das Fleisch aus dem Labor durchsetzen wird.

Die JCI St.Gallen hat sich den aktuellen Herausforderungen im Vereinsleben gestellt und organisiert seit Anfang Jahr wöchentliche Onlineveranstaltungen. «Es geht uns vor allem darum, dem Vereinsleben wieder eine Art Rhythmus zu geben und so am Leben zu halten», meint Christoph Battocletti, Präsident JCISG.



Fleisch aus dem Labor.

Bericht:  
Martin Zehnder  
Bild:  
In-vitro-Fleisch



Global meat consumption continues to increase every year. But the need for environmentally and animal-friendly products continues to grow in parallel with this. Plant-based alternatives to meat and sausage are now becoming more popular and attractive for large companies. However, this is only intended to be an intermediate step in the huge step-change: laboratory-grown meat.

# LOM Sion

## Une plateforme qui met en relation les artistes avec leur public

L'OLM de Sion lance une action solidaire en faveur des acteurs culturels durement touchés par la crise sanitaire. Le projet consiste en une plateforme qui met en relation les artistes avec leur public. Together, let's switch culture on with artiback.ch!

Le projet partait de la feuille blanche avec pour seule ambition de venir en aide aux oubliés de la crise covid : les personnes qui travaillent et vivent dans un secteur dit non-essentiel. Avec cette idée, la commission Solidaires ! de l'OLM de Sion a décidé d'apporter son aide au secteur culturel, un des premiers à fermer ses portes. Nous souhaitons soutenir et remercier les artistes qui nous transmettent régulièrement des émotions et nous considérons que la culture est un secteur économi-

que à part entière et une activité essentielle à notre société. Ainsi artiback a vu le jour : le principe est simple, un espace artiste sur le site pour y déposer les différentes performances et un formulaire de contact. La plate-

forme permet ainsi aux artistes d'être remis en relation avec leur public et de pouvoir pratiquer leur art dans le respect des mesures en vigueur.

Spectacle de danse, une exposition itinérante, une pièce de théâ-

tre ou une lecture d'un conte ? Choisissez votre événement sur le site [www.artiback.ch](http://www.artiback.ch), réservez et profitez !

Texte:  
Samuel Carruzzo  
Photo:  
Aude Gessler



Logo de la plateforme artiback.

The Sion LOM has launched a support initiative to benefit members of the culture and arts world who have been severely affected by the health crisis. The project consists of a platform that connects artists with their audience. Together, let's switch culture back on with artiback.ch!

# LOM Zürich

## ... präsentiert «Next Level: Tanzania»

Durch einen spontanen Besuch in Tanzania unseres Mitglieds und Präsidentin 2021 Marianna Levtov, ist eine grossartige NOM2NOM Beziehung entstanden, welche schon viele Folgeprojekte und Events hervorbrachte. Nicht zuletzt wurde sogar ein Buch geschrieben und veröffentlicht!

Das JCI Zürich Projekt «Next Level: Tanzania» ist die neueste Instanz eines Projekts, welches 2018 von LOM Zürich initiiert wurde, um

das neu gegründete JCI Tanzania zu unterstützen. Nach einem physischen Treffen in Daressalam und 25 Stunden aktivem Austausch mit Mitgliedern und Kandidaten von JCI Tanzania, wurde das Projekt geboren und es entstand eine erfolgreiche NOM2NOM-Beziehungen. 2019 war dem kulturellen Austausch und persönlichen Schulungen gewidmet, mit dem Schwerpunkt auf Stärkung der unternehmerischen Fähigkeiten und der Beteiligung von Frauen an

JCI-Aktivitäten. Infolgedessen wurde mit Unterstützung von JCI Switzerland ein Buch geschrieben und veröffentlicht, das sich mit den lokalen tansanischen Realitäten befasst.

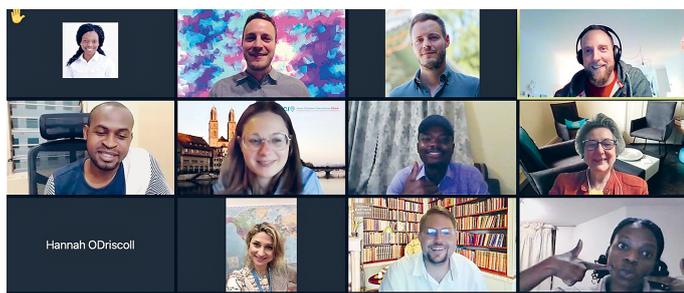
In der aktuellen Serie von «Next Level: Tanzania» Events, geht es nun hauptsächlich um professionelle Fähigkeiten wie Kommunikation und Management. Konkret gab es hierzu schon ein Event von Marianna Levtov mit dem Thema «learning by doing: Multi-cultural approach», zwei Events zum Thema «Agile project management» von Chris Baeriswyl und Matthias Berger und ein weiteres von Mira Tairooska zum Thema «self-development».

Auch wenn die Events bislang nur wenig Teilnehmer anlockten, waren diese Events volle Erfolge und die Teilnehmer konnten viel

für sich persönlich, für ihren Arbeitsalltag und auch für ihre JCI Tätigkeiten mitnehmen.

Schaut gerne beim nächsten Event vorbei und lasst Euch von dem JCI-Geist mitreissen!

Bericht & Bild:  
Matthias Berger



Next Level: Tanzania - Agile Projectmanagement.

A spontaneous visit to Tanzania by our member and 2021 President, Marianna Levtov, became the catalyst for the formation of a tremendous NOM2NOM association that has already resulted in lots of follow-up projects and events. Last but not least, a book was even written and published!

## LOM Sion + Crans-Montana Ensemble, tous acteurs !

Les Jeunes Chambres de Sion et Crans-Montana unissent leurs forces et leurs idées en créant une commission pour le développement durable de leurs régions.

Plus que jamais en cette période de pandémie, la question « que va-t-on laisser aux générations futures » est dans tous les esprits. Tant au niveau sanitaire, sociétal, qu'environnemental.

En s'inspirant des 17 objectifs de développement durable de l'ONU, les fameux SDGs, les membres de la commission ont décidé d'explorer plusieurs pistes. Diverses idées ont été retenues et sont actuellement en travail.

L'une d'elles consiste à développer l'utilisation de contenants réutilisables pour les Take Away

des restaurateurs régionaux. Ce projet vise une préoccupation pleinement actuelle.

La mobilité et la consommation responsable sont également des sujets abordés au sein de cette commission.



La commission s'est rencontrée sur le «bisse de Claveau», trait d'union des OLMs de Sion Crans-Montana.

Force est de constater qu'en travaillant avec de nouvelles personnes d'OLMs différentes, le résultat est très instructif et inspirant pour les membres de la commission, mais pas seulement. En effet, cette expérience est également extrêmement in-

téressante de manière globale pour les deux Jeunes Chambres.

De plus, l'alliance de nos deux OLMs permet de regrouper des enjeux souvent sensiblement différents en développant des solutions durables autant pour les régions de plaine que de montagne, pour une belle complémentarité.

Texte:  
Régine Lager  
Photo:  
Kevin Barras



The Sion and Crans-Montana LOMs are joining forces and ideas by creating a committee to promote sustainable development in their regions.

MAURICE  LACROIX  
Manufacture Horlogère Suisse

JCI  TM

JCI Private Sale – May 21<sup>st</sup> to June 6<sup>th</sup> 2021



URL: <http://mlprivatesales.com>  
Password: 2021JCI\*

# LOM Untersee-Kreuzlingen Bier kaufen und damit das Lieblingslokal unterstützen

«Aus dem Thurgau, für den Thurgau»: ein Team aus den LOMs Untersee-Kreuzlingen, Oberthurgau und Frauenfeld hat Mitte März – zusammen mit den Roundtables Kreuzlingen und Weinfelden – die Solidaritätsaktion «Thurbier» gestartet, um die lokale Gastronomie zu unterstützen.

Schnelle Hilfe – regional, nachhaltig und unbürokratisch. Mit diesem Ziel hat LOM-Präsident

Ingo Burow vier weitere Thurgauer Vereine aktiviert, um mit vereinten Kräften in kurzer Zeit ein Bier für den guten Zweck auf den Markt zu bringen.

In den ersten drei Wochen wurden bereits mehr als 700 Kisten verkauft und Spenden von über 14'000 Franken an die teilnehmenden Thurgauer Lokale ausbezahlt. Über den Onlineshop auf [www.thurbier.com](http://www.thurbier.com) können

derzeit 65 Thurgauer Restaurants und Bars unterstützt werden. Eine Kiste Thurbier kostet 40 Franken, die Hälfte des Betrags geht an ein vom Käufer ausgewähltes Lokal. Mit den restlichen 20 Franken wird die Produktion beim Frauenfelder Brauhaus Sternen finanziert. Um Projektleitung, Design, Programmierung, Organisation, Marketing, PR und Logistik kümmert sich das engagierte Team aus JCs und Roundtablem ehrenamtlich.

Inspiriert wurde das Projekt von der Aktion «Biär für ds Glarerland».

Das Thurbier hat seinen Weg bereits bis nach Basel und Bern gefunden und kann schweizweit verschickt werden.

[www.thurbier.com](http://www.thurbier.com)

Bericht:  
Alexa Vogler  
Bild:  
Andreas Anderegg



Das Thurbier-Team und Brauhaus-Geschäftsführer Stefan Mühlemann (kniend 2. v. r.) mit den ersten Harassen Thurbier.

Alternativ zum Bier kann die Lieblingsbeiz auch mit dem Kauf des alkoholfreien «Saft vom Fass» der Mosterei Möhl unterstützt werden.

Für die Lokale ist die Teilnahme kostenlos. Die Spendengelder werden wöchentlich weitergeleitet, sodass die Gastronomen nicht lange auf die Unterstützung warten müssen.

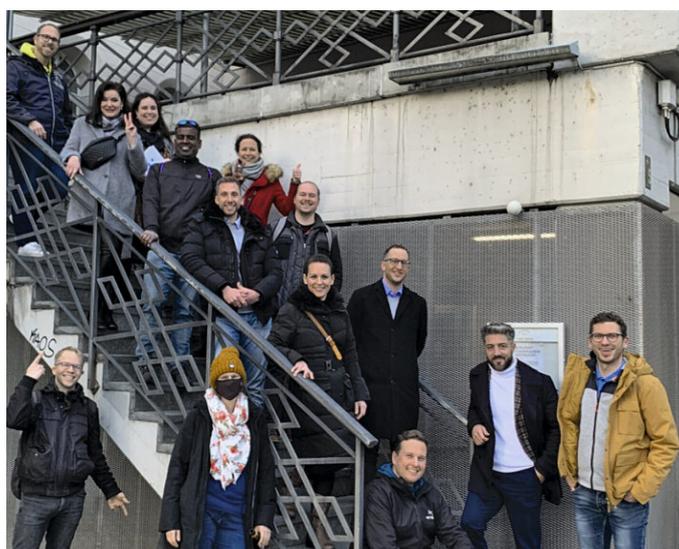
«From Thurgau, for Thurgau»: In mid-March, a team from the Untersee-Kreuzlingen, Oberthurgau and Frauenfeld LOMs – together with the Kreuzlingen and Weinfelden Round Table groups – formed the «Thurbier» solidarity campaign in aid of local gastronomy.

# LOM Basel TakeAwayS – from virtual to physical

After a long depressive shutdown Winter, flowers were blossoming, the sun was shining and the spring was around the corner. BAG relaxed the Covid restrictions to meet outside with maximum of 15 people.

JCI Basel AK Training International team snapped this great opportunity to organize the first version of the new format TakeAwayS event on 12th March 2021. Fourteen JCI Basel members met near the picturesque Rhine river close to Schmale Wurf.

The pairing was done from the most Senior JCI Basel Member to the most Junior member of JCI Basel to know each other very well. The looping routes and questions (based on the de-



The Happy JCI Basel TakeAwayS Group.

cision tree) to be asked was given to each of the team members before they started with

knowing about each other. Thanks to the currently high volume of take away opportunities

in Basel which were open and made the event even more colorful during these tough and unprecedented times.

Following the virtual Beer tasting event, now with the TakeAwayS event: AK Training International is planning to repeat the TakeAwayS event since many of the JCI Basel members couldn't participate in the first edition with the maximum cap of 15 members. The TakeAwayS event was filled out within six hours of the posting, which showed the keen interest of JCI Basel members and innovative idea of the event.

Bericht:  
Sathish Kumar Shanmugam  
Bild:  
Oliver Kuehnel



# LOM Chur

## Spitzentechnologie aus Graubünden

Unser JCI-Mitglied Fabio Dünser, welcher in der INTEGRA Biosciences AG als Leiter internationale Auftragsabwicklung tätig ist sowie Head of Quality Management Thomas Neher gewährten uns online einen spannenden Einblick in ein aufstrebendes Bündner Life-Sciences-Unternehmen.

Flüssigkeiten genau und effizient von einem Ort zum anderen zu transferieren, ist in der Life-Sciences-Branche essentiell. Seit 1965 entwickelt die INTEGRA mit Leidenschaft Geräte für das Liquid-Handling und die Nährmedienherstellung, welche den Bedürfnissen ihrer Kunden in Forschung, Diagnostik und Qualitätskontrolle gerecht werden. Ungebrochen ist die Nachfrage nach den flexibel einsetzbaren Laborgeräten, da diese unter anderem auch für Covid-19-Tests eingesetzt werden. Ein Grossteil der Wertschöpfung geschieht dabei in der Schweiz. So werden z.B. die Pipettierroboter oder die elektronischen Pipetten direkt in Zizers designt, konstruiert, produziert und vermarktet.



Fabio Dünser präsentiert uns die Produkte der INTEGRA.

Wie erfolgreich die INTEGRA auf dem weltweiten Markt ist, verdeutlichen folgende Zahlen: Mitarbeiteranstieg von 45 Mitarbeitern im 2009 auf rund 350 Mitarbeiter im 2020 sowie ein Umsatzwachstum in der gleichen Zeitspanne von 18 Mio. auf 130 Mio. Franken. Kein Wunder wurden die im 2009 neu erbauten Firmenräumlichkeiten in Zizers rasch zu klein. So wurde der Hauptsitz im 2019 um das 1,5-fache ausgebaut

und demnächst aber wieder vergrössert werden muss. Ein derart starkes Wachstum bringt aber auch grosse Herausforderungen mit. Besonders der Fachkräftemangel ist ein Dauerthema.

Durch den Online-Abend führte GL-Mitglied Thomas Neher welcher das Unternehmen, wie es jetzt dasteht seit den Anfängen mitgestaltet, weiterentwickelt und sämtliche Phasen

vom Kleinunternehmen zum Konzern mit weltweit 6 Niederlassungen durchlebt hat. Fabio Dünser, Mitglied der JCI Chur und bei der INTEGRA für den gesamten Import / Export verantwortlich stellte uns die verschiedenen Produkte vor. Dank seinen innovativen Ideen konnten wir sogar virtuell auf einen Firmenrundgang mitgehen. Diesen hat er vorgängig mit dem Handy gefilmt und uns dann am Computer gezeigt.

Bericht:  
Carlo Lanker  
Bild:  
Corsin Capol



Our JCI member Fabio Dünser, who works at INTEGRA Biosciences AG as the Head of International Order Processing, and Head of Quality Management Thomas Neher, gave us an online insight into an up-and-coming life sciences company based in Graubünden.



# SAVE THE DATE!

## 31/5/2021

**Nächster Eingabetermin für Gesuche an die JCIS Foundation**  
**Antragsformular | JCI Foundation ([jci-foundation.ch](http://jci-foundation.ch))**

Das neue Vergabereglement der JCISF ist im Download JCIS Intranet zu finden.

***Prochain délai pour des demandes à la Fondation JCIS***  
***Formulaire de requête | JCI Foundation ([jci-foundation.ch](http://jci-foundation.ch))***

*Le nouveau règlement sur l'attribution des aides de la JCIS Foundation est en ligne.*

# WARUM

# VERTRAUT DIE JCI AUF DIE NUMMER 1?

WEIL GESUNDHEIT  
ALLES IST

# SWICA

SWICA ist der verlässliche Partner, wenn es um erstklassige Versicherungslösungen geht. Dank der Partnerschaft zwischen der JCI und SWICA erhalten Sie Prämienrabatte auf alle HOSPITA Spitalversicherungen. Zusätzlich profitieren Sie mit dem BENEVITA Bonusprogramm von attraktiven Prämienrabatten auf ausgewählte Zusatzversicherungen. **Telefon 0800 80 90 80 oder [swica.ch/de/jci](http://swica.ch/de/jci)**

In Partnerschaft mit

**JCI** 

Junior Chamber International Switzerland  
Worldwide Federation of Young Leaders and Entrepreneurs